



**COMPTE-RENDU ADMINISTRATIF
ET FINANCIER
DE L'EXERCICE 2016**



Table des matières

Pages	
	Administration
2	Loi sur l'administration des communes
3	Avant-propos
4	Autorités
5	Conseil municipal - Personnel communal
6	Population
7 - 9	Chômage / Promotions citoyennes / Etat Civil / Naturalisations / Ecoles
9	Jardin d'enfants
10 - 11	Sociétés locales - Culture
12	Sports - Service social
13 - 14	Fondation intercommunale " Résidence Mandement "
15 - 16	Bâtiments - Immeubles communaux
17	Emplacements communaux / Routes / Canalisations
18 - 19	Voirie - Service du feu
20	Protection civile / Police / Poste/ Paroisse / Armée
21 - 25	Transports publics / Divers
	Finances
26	Résultat 2016 / Détail des revenus
27	Détail des charges / Evolution résultats
28	Comptes de fonctionnement 2016 par fonction
29 - 41	Comptes de fonctionnement détaillés 2016 avec comparatif 2015 et budget 2016
42 - 43	Comptes de fonctionnement 2016 par nature
	Investissements
44	Investissements 2016
45	Investissements en cours
46	Récapitulatif des principaux investissements 1997 – 2016
	Amortissements
47	Amortissements économiques des investissements terminés
48	Amortissements économiques des investissements en cours
	Fiscalité
49 - 50	Taxe professionnelle communale / centimes additionnels s/ PP et PM
51	Fonds d'équipement / Fonds intercommunal / Fonds péréquation financière / Part privilégiée
52	Indice de capacité financière / Fonds intercommunal pour le développement urbain
	Dette communale
53	Tableau des emprunts (dette communale) / Patrimoine financier (immeubles locatifs)
	Bilan
54 - 62	Comptes détaillés du bilan 2016 avec comparatif 2015
	Divers
63	Tableau "Mode de financement 2016" (emploi et provenance des moyens)
64	Tableau de bouclage comparés des exercices 2015 et 2016
65	Rapport de l'organe de révision BFB Société Fiduciaire

Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux,

En conformité des prescriptions de la loi du 13 avril 1984 sur les attributions des Conseils municipaux et sur l'administration des communes, j'ai l'honneur de vous présenter le compte-rendu administratif et financier de l'exercice 2016.

Pierre Duchêne

Maire

AVANT-PROPOS

Comme chaque année, j'ai le plaisir et l'honneur de vous présenter le rapport administratif et financier de notre commune de Dardagny.

Vous y trouverez entre autre les principales informations concernant la vie communale, la gestion financière, les statistiques et les différentes délibérations votées.

Une petite structure publique comme la nôtre ne peut fonctionner que grâce au dévouement corps et âme de toute une équipe de pilotage, un commandant, des commandants en second, des premiers-officiers logisticiens, des officiers délibérants et un personnel de cabine irréprochable.

Remerciements à l'ensemble des conseillers municipaux qui s'investissent tout au long de l'année afin de mener à bien tous les projets existants et futurs. Et qui ont mis leurs temps et compétences au service de la collectivité.

Ma gratitude va également aux conseillers municipaux, directrice de crèche et personnes privées qui ont accepté un mandat dans notre nouveau groupement intercommunal en faveur de la jeunesse de Dardagny et Russin, sous la présidence de mon adjointe, qui ne comptent pas leurs heures afin que notre crèche puisse ouvrir ses portes début septembre 2017.

Je désire rendre hommage à la patience (pour me supporter...), à l'investissement (les dossiers étant de plus en plus complexes) et à l'engagement sans faille de mes deux adjoints Anne Zoller et Stéphane Carrara, qui me secondent et qui sont des rouages essentiels au sein de notre Exécutif.

Mes remerciements également à notre secrétaire Roger Wyss et à son assistante Mme Antoinette Sermondade, sans qui rien ne fonctionnerait.

Les finances communales, malgré les prédictions reçues de l'AFC, se portent bien. Cette année encore nous faisons un boni important de Fr 648'340.98, après nous avoir permis de rembourser un amortissement complémentaire de Fr 211'249.-. Vous trouverez les comptes plus loin dans ce rapport. Sachez que pour nous 1 franc est 1 franc et que nos réflexions et décisions sont prises en fonction de ce principe.

Nous ne pourrions pas avoir une vie sociale sans nos nombreuses sociétés communales, sportives, culturelles ou autres, qu'elles soient là toutes remerciées pour leurs investissements. Elles sont toujours à la recherche de membres. La liste complète est sur notre site internet « dardagny.ch »

A toutes et à tous, je vous souhaite une bonne lecture de ce rapport sur nos activités durant l'année 2016 et vous adresse mes salutations les plus cordiales.

Pierre Duchêne

Maire

AUTORITES

Maire	M. Pierre Duchêne
Adjoints	Mme Anne Zoller M. Stéphane Carrara
Conseillers municipaux	Mme Laure Bovy Mme Sophie Dugerdil M. José Guerreiro Mme Emilienne Hutin Mme Marie-Pierre Jaquier M. Benjamin Jolissaint Mme Marianne Leuppi Collet M. David Monnard M. José Pedrosa M. François Pottu Mme Marie-Thérèse Pythoud Mme Murielle Ramu Mme Alix Rivoire M. Philippe Vasey M. Pierre Vuissoz

Formation des commissions

Mobilité, Routes et Canalisations :	<u>Dicastère de Stéphane CARRARA</u> M. François POTTU (président), M. Philippe VASEY (vice-président), Mme Emilienne HUTIN, M. Benjamin JOLISSAINT, M. José PEDROSA, Mme Alix RIVOIRE, M. Pierre VUISSOZ
Aménagement, Bâtiments, Emplacements :	<u>Dicastère de Stéphane CARRARA</u> M. Philippe VASEY (président), Mme Laure BOVY (vice-présidente), Mme Sophie DUGERDIL, Mme Murielle RAMU, M. José GUERREIRO, Mme Emilienne HUTIN, M. Pierre VUISSOZ
Communication (journal – internet) :	<u>Dicastère de Anne ZOLLER</u> Mme Laure BOVY (présidente), Mme Marie-Pierre JAQUIER (vice-présidente), M. François POTTU, M. José GUERREIRO, Mme Marie-Thérèse PYTHOUD, M. David MONNARD, Mme Alix RIVOIRE
Petite enfance, Scolaire, Jeunesse et Sports :	<u>Dicastère de Anne ZOLLER</u> Mme Murielle RAMU (présidente), Mme Sophie DUGERDIL (vice-présidente), M. Philippe VASEY, M. Benjamin JOLISSAINT, Mme Marianne LEUPPI, M. David MONNARD, M. José PEDROSA
Sociale, culture et événements :	<u>Dicastère de Stéphane CARRARA</u> Mme Sophie DUGERDIL (présidente), Mme Laure BOVY (vice-présidente), Mme Emilienne HUTIN, Mme Marie-Pierre JAQUIER, Mme Marianne LEUPPI, M. David MONNARD, Mme Marie-Thérèse PYTHOUD
Finances	<u>Dicastère de Pierre DUCHÊNE</u> Mme Marie-Pierre JAQUIER (président), M. François POTTU (vice-président), M. Benjamin JOLISSAINT, Mme Marianne LEUPPI, Mme Marie-Thérèse PYTHOUD, Mme Murielle RAMU, Mme Alix RIVOIRE

CONSEIL MUNICIPAL

	<u>2013</u>	<u>2014</u>	<u>2015</u>	<u>2016</u>
Nombre de séances du Conseil municipal	9	10	8	10
Nombre de séances des commissions	15	16	27	36

Le Conseil municipal a été présidé de janvier à mai par Mme Murielle Ramu et de juin à décembre par Mme Marie-Pierre Jaquier.

<u>Dates</u>	<u>Délibérations</u>
18 janvier	<ul style="list-style-type: none">• Nomination des membres du Conseil de fondation de la « Fondation intercommunale des communes de Satigny, Russin et Dardagny pour le logement et l'accueil des personnes âgées »
21 février	<ul style="list-style-type: none">• Acquisition d'un véhicule d'intervention pour le Groupement intercommunal des sapeurs-pompiers de Dardagny-Russin
12 mai	<ul style="list-style-type: none">• Approbation des comptes de la « Fondation intercommunale des communes de Satigny, Russin et Dardagny pour le logement et l'accueil des personnes âgées » pour l'exercice 2015• Approbation des comptes du « Groupement intercommunal des communes de Dardagny et Russin pour l'organisation du corps de lutte contre les sinistres » pour l'exercice 2015• Crédits supplémentaires 2015• Approbation des comptes du rapport administratif et financier de la commune de Dardagny pour l'exercice 2015• Formation du bureau du Conseil municipal
8 juin	<ul style="list-style-type: none">• Réfection du mur du cimetière
14 novembre	<ul style="list-style-type: none">• Approbation du budget de fonctionnement, des investissements et du taux des centimes additionnels 2017• Taxe professionnelle communale 2017• Ouverture du crédit destiné au versement de la contribution annuelle au FIDU pour le versement de subventions d'investissement aux communes genevoise• Reconstruction des collecteurs d'eaux pluviales à la route de La Plaine• Ouverture d'un crédit d'investissement destiné à financer le capital de dotation du groupement intercommunal en faveur de la jeunesse des communes de Dardagny et Russin

PERSONNEL COMMUNAL (au 31.12.2016)

<u>Administration</u> :	Roger Wyss (100%) et Antoinette Sermondade (60%)
<u>Voirie</u> :	Didier Ramu (100%) et Simon Chipier (100%)
<u>Conciergerie</u> :	
Château	Sally Vergari (45%)
Salle polyvalente	Catherine Bernet (80% - y.c. cuisines scolaires)
Ecole de La Plaine	Francine Gisler (44%)
Vestiaires du stade	Ramize Rexhepi (20%)
Jardin d'enfants	Anabela Teixeira (8,5%)
<u>Cuisines scolaires</u> :	Carmelina Barradas Riccio (15 %)
<u>Jardin d'enfants</u> :	Natacha Berger (80%), Françoise Jotterand (32%), Fabienne Piller (32%), Nathalie Delisle (32%), Estella Rodriguez (32% - 70% dès le 1.11.2016)

Local des Jeunes : Maeva Desbaillet et Ricardo Marques

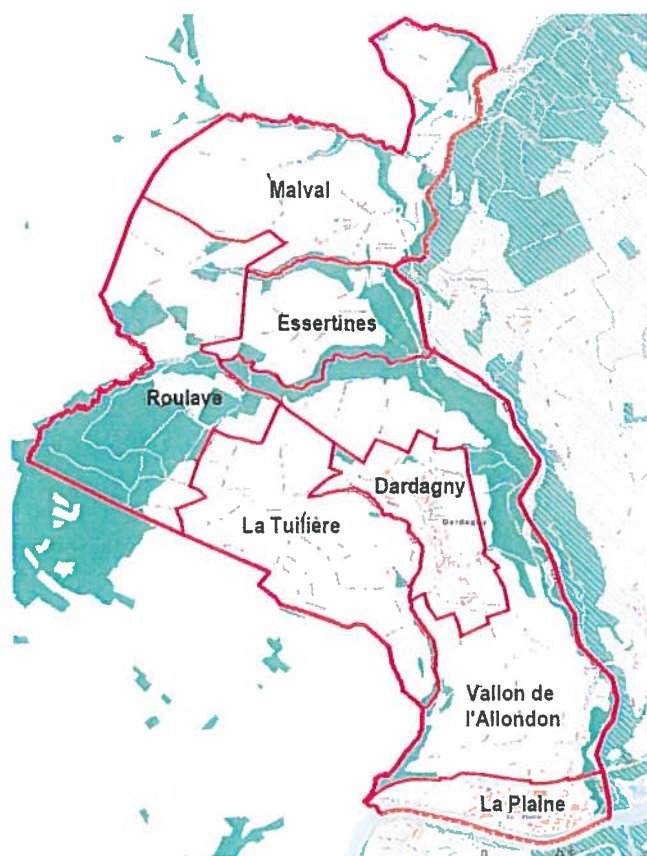
Personnel temporaire : Durant les vacances d'été, 7 filles et 5 garçons ont été engagés à titre temporaire pour une durée d'une semaine.

Suite à la fermeture du jardin d'enfants de La Plaine prévue pour le 30 juin 2017, Mmes Jotterand, Piller et Delisle ont donné leur démission pour le 31.12.2016.

POPULATION

	1950	1980	1990	2000	2010	2016	Var. 2016/2010
Suisses	586	555	862	984	1'075	1'274	+199 (+18,5%)
Etrangers	100	163	211	312	397	519	+122 (+30,7%)
Total	686	718	1'073	1'296	1'472	1'793	+321 (+21,8%)
dont femmes	--	--	--	639	745	918	+173 (+23,2%)
hommes	--	--	--	657	727	875	+148 (+20,4%)

Nombre d'habitants par localité



	2007	2016
La Plaine	633	1033
Vallon Allondon	41	46
Dardagny	535	643
La Tuilière	5	2
Essertines	48	42
Roulave	-	-
Malval	29	27
Total	1'291	1'793

Répartition par groupes d'âge

	1995		2005		2016	
	Nombre de personnes	%	Nombre de personnes	%	Nombre de personnes	%
0 – 19 ans	394	31.1	376	28.4	419	23.4
20 – 64 ans	793	62.7	825	62.2	1'119	62.4
65 et plus	78	6.2	124	9.4	255	14.2

Doyenne de la commune : Mme Alice Fasel, née en 1918

Doyen de la commune : M. Jakob Landolt, né en 1922

CHOMAGE (dans le Mandement)

Satigny-Russin-Dardagny	2006	2013	2014	2015	2016
Nombre de personnes	70	100	107	109	115

PROMOTIONS CITOYENNES

La séance de présentation de la commune destinée aux jeunes qui ont fêté leurs 18 ans en 2016 a eu lieu le jeudi 26 janvier à la mairie, suivi d'un apéritif dînatoire au Carnotzet. Ils ont ensuite assisté à une séance du Conseil municipal. Sur 17 jeunes concernés, 8 ont participé à cette soirée.

ETAT CIVIL

Depuis le 1^{er} juillet 2014, le regroupement de l'état-civil du Mandement (Satigny – Russin – Dardagny) a fusionné avec celui de la commune de Meyrin.

Faits d'état civil	2012	2013	2014	2015	2016
Célébrations de mariages	72	32	39	35	44
Actes d'état civil établis	123	88	110	100	130
Cartes d'identité	66	77	75	82	64

NATURALISATIONS

Au cours de l'année, la mairie a donné un préavis favorable à 11 demandes de naturalisation.

ECOLES

La rentrée 2011 marque le début de l'introduction de changements en lien avec l'harmonisation de la scolarité obligatoire au niveau suisse.

La scolarité devient obligatoire pour tous les enfants âgés de 4 ans révolus au 31 juillet et les écoles enfantines et primaires sont désormais regroupées et numérotées de 1P à 8P.

Effectifs des classes en 2016-2017 (regroupement scolaire avec Russin depuis 1973)

Ecole de Russin

1P et 2P	Mme Slettenhaar	19	38 élèves
1P et 2P	Mme Saillen Schenk / M. Torre	19	

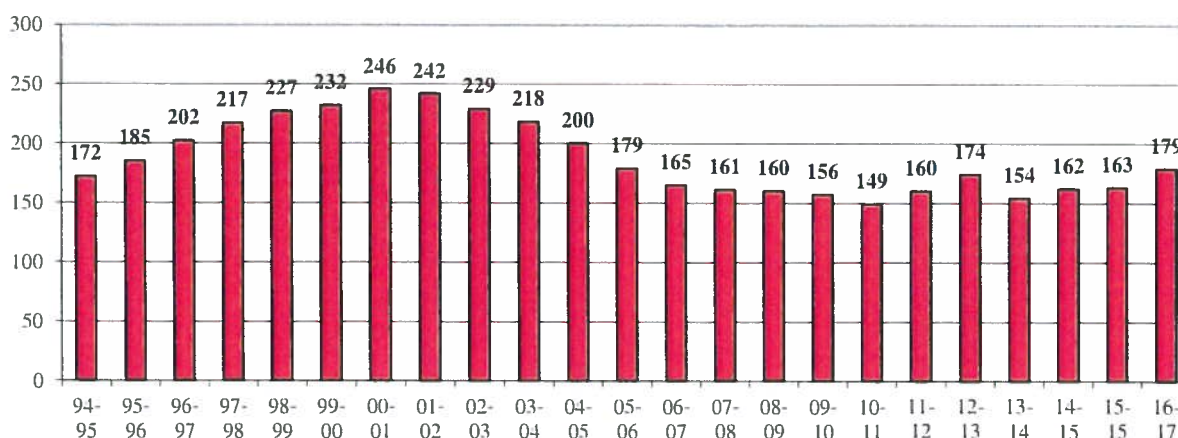
Ecole de La Plaine

3P	Mme Noverraz	23	63 élèves
3P et 4P	Mme Haeberlin	23	
5P	Mme Willemin	17	

Ecole de Dardagny

5P et 6P	M. Thorimbert	18	78 élèves
6P et 7P	Mme Frauchiger	18	
7P	Mme Waelti	21	
8P	Mme Lutz	21	
total élèves des 3 écoles		179	

Nombre d'élèves du regroupement Dardagny / Russin



Directeur d'établissement : M. Stéphane Zbinden représente les écoles de Dardagny, La Plaine, Russin et Satigny depuis le 1^{er} janvier 2014.

Conseil d'établissement scolaire de Dardagny - La Plaine - Russin : Les représentants de notre commune sont : Rosa Tardin, pour l'école de Russin, Murielle Sermet Vasey et Silvine Beucler, pour les écoles de La Plaine et Dardagny. Ce conseil comprend également quatre enseignants et un membre de chaque exécutif (Russin et Dardagny). Son rôle consiste à intervenir notamment dans l'échange de tout sujet relatif à l'intérêt des élèves et à œuvrer pour maintenir un sain climat de travail entre les établissements de La Plaine, Dardagny et Russin. Dès la rentrée 2013, Vivienne Wälti a été nommée maîtresse adjointe.

Association des parents d'élèves (APE) : Depuis septembre 2016, son comité est formé de Patricia Garnier, présidente, Caroline Poulin, vice-présidente, Aurélie Neuhaus, secrétaire et François L'Huillier, trésorier. Nous pouvons toujours compter sur la précieuse collaboration de cette association pour l'organisation de la fête des écoles, la fête de l'Escalade et la mise sur pied d'une bourse d'échange d'habits, matériel de sport, livres, jouets, etc. pour les enfants.

Fête des écoles : Elle s'est déroulée à Dardagny, salle polyvalente, en date du samedi 2 juillet. Elle regroupe les élèves des écoles de Dardagny, La Plaine et Russin. La tenue de la buvette et l'organisation du repas ont été confiées à la Jeunesse mixte de Dardagny-Russin. Un cortège est parti depuis la cour du château, rythmé par « Les Vétérans », et a poursuivi sa course par le chemin de la Côte, le chemin Martine pour rejoindre la salle polyvalente par la route du Mandement. A l'issue de la cérémonie officielle a eu lieu un lâcher de ballons suivi d'un goûter pour les enfants. Des jeux ont été organisés par l'APE. A l'occasion de cette manifestation, la mairie a mis en place un nouveau système de verres recyclables qui a connu un grand succès.

Cycles d'Orientation : La rentrée 2015-2016 a enregistré 45 élèves qui fréquentent le CO de Montbrillant et 12 d'autres établissements publics ou privés. La commune a ainsi octroyé 57 subventions sur les abonnements CFF/TPG (Fr. 300,- par élève de la commune et Fr. 200,- pour les élèves hors commune).

Activités parascolaires (GIAP) : Depuis septembre 2016, le parascolaire a quitté l'ancien pavillon des travaux manuels de l'école de La Plaine pour déménager à la salle polyvalente de Dardagny. Un petit local détente-repos a été créé sur la mezzanine et l'ancien local de la jeunesse lui a également été attribué. Nous relevons cette année en moyenne une participation d'environ 35 enfants par jour qui sont

accueillis de 15h50 à 17h50 sous la responsabilité de Joëlle Di Giorgi, Emmanuelle Wenger, Rita Passaseo-Grunig et Aline Rouaux Fuser, animatrices du GIAP.

Restaurant scolaire : L'association du restaurant scolaire de Dardagny a vu le jour à la rentrée 2008-2009 et est présidée par Anne Gros. La commune participe par la mise à disposition des locaux, le règlement de la subvention annuelle du GIAP et la prise en charge des salaires de Catherine Bornet et Carmelina Barradas Riccio, chargées de la mise en place, de réchauffer les menus, de la vaisselle et du rangement de la salle. Le service est assuré par 5 animatrices du GIAP et une dizaine de bénévoles qui se relaient. Nombre d'enfants inscrits : 98 (58 de Dardagny/La Plaine – 20 de Russin – 20 de France voisine). Coût d'un repas : Fr. 12,50 (décomposé de Fr. 9,- pour le repas et Fr. 3,50 pour le GIAP). Coût des prestations du GIAP à charge de la commune: Fr. 104'568,-. La participation de la commune de Russin pour le restaurant scolaire s'élève à Fr. 8'346,-.

Suite à la démission de Anne Gros prévue pour le 30 juin 2017, les cuisines scolaires seront gérées par le groupement en faveur de la jeunesse des communes de Russin et Dardagny dès la rentrée scolaire 2017-2018.

The Lok'al (local des jeunes) : Ouvert depuis le 4 mai 2010 dans l'ancien pavillon scolaire en bois du 79, route de La Plaine, 2 animateurs reçoivent les jeunes de 12 à 16 ans les vendredis de 19.00 à 21.45 h. et un samedi sur deux de 19.00 à 21.45 h. pendant les périodes scolaires. La commune prend en charge intégralement le salaire de l'équipe d'animateurs qui est composée de Maeva Desbaillet et Ricardo Marques, tous deux habitants de Russin.

Bus pour le regroupement scolaire : Coût pour l'exploitation de la ligne X en 2016 : Fr. 47'063,-. Depuis la rentrée 2012-2013, les TPG ont exigé que chaque enfant soit muni d'un abonnement. La subvention du DIP s'élève à Fr. 23'531,50 pour l'année 2016.

Bus pour les cours de piscine : Depuis le mois de septembre 2015, les communes de Dardagny et Russin prennent en charge le transport des élèves à la piscine de Satigny (Fr. 16'360.35.-, participation de la commune de Russin : Fr. 5'453,45). Ces transports sont assurés par l'entreprise Globe Limousine SA.

Groupement intercommunal en faveur de la jeunesse des communes de Dardagny et Russin : Afin de pouvoir structurer et organiser de manière contractuelle et durable la gestion de la crèche intercommunale, les communes de Russin et Dardagny ont décidé, en octobre 2015, la création d'un groupement intercommunal en faveur de la jeunesse des deux communes. Ce dernier gèrera la future crèche mais également par la suite le parascolaire (cuisines scolaires) et le local des jeunes.

JARDIN D'ENFANTS ZEBULON

Décompte et statistique 2015/2016 (du 01/09 au 31/08)		Fr.	Fr.
Recettes	Encaissements des parents		60'395
Dépenses	Salaires (y. c. charges sociales et assur.)	234'493	
	Assurances RC enfants	327	
	Loyer locaux	13'135	
	SIG	433	
	Taxe téléphones / frais postaux	881	
	Cours formation	1'450	
	Frais divers, petit matériel	12'092	262'811
Coût à la charge des communes			202'416
Répartition en fonction des présences des enfants (domicile) :		Dardagny	181'830
		Russin	20'586

Taux moyen de fréquentation pour la période = 12,3 enfants par demi-journée.
Coût à charge des communes, par enfant à la demi-journée : Fr. 56,-.

Suite à la démission de Rachel Morel au 31.12.2015, Natacha Berger a été engagée en tant que responsable du jardin d'enfants à partir du 1^{er} mars 2016. Mme Berger s'occupera également de la mise en place de la nouvelle crèche à La Plaine dont l'ouverture des portes aura lieu à la rentrée scolaire 2017.

Françoise Jotterand, Fabienne Piller, Nathalie Delisle et Estella Rodriguez n'ont pas les certificats de travail nécessaires pour poursuivre leur activité au sein de la future crèche. Ne désirant pas effectuer une validation de leur acquis, Françoise Jotterand, Fabienne Piller et Natalie Delisle ont démissionné pour le 31.12.2016. Quant à Estella Rodriguez, elle effectuera les démarches nécessaires pour l'obtention d'une reconnaissance de validation d'expériences.

SOCIETES LOCALES

La vie associative de notre commune est toujours animée par de nombreuses sociétés et associations tant culturelles que sportives. Nous vous en communiquons les noms des responsables :

Sociétés sportives

		<u>Président ou responsable</u>
de Dardagny	FC Donzelle - Football	Pierre-Yves Zumbach
	Goshinjutsu-Kwai Dardagny	Alexandre Hayoz
	Amicale de pétanque Dardagny	Roger Wyss
	Groupe fitness Dardagny	Monique Vogler
	Club sportif du Crozat	Anne Zoller
	Badminton Club Loisir	Yvan Thierrin
	Acro Model Club Genève	Christian Maechler
	Dance & Fit	Gianna Carta
du Mandement	SFG Mandement - Gym	Aurélien Porchet
	Tennis de table	Juan Cervera
	Société des Carabiniers réunis Satigny-Dardagny-Russin	Luc Vesin

Sociétés culturelles / diverses

de Dardagny	Big Band Dardagny-Russin	Eddy Jotterand
	Groupe des dames paysannes et femmes rurales de Dardagny	Florence Dalle
	Amicale des sapeurs-pompiers	Claire Bellevaux & Didier Ramu
	Groupe des aînés « L'Allons-Donc »	Lina Wüst
	Association des parents d'élèves APE	Patricia Garnier
	Jeunesse mixte Dardagny-Russin	Ludovic Penet
	Les Locos	Gaëlle Röthlisberger

CULTURE

Le Bibliobus de la Ville de Genève vient dans la commune une fois par mois le mardi de 14.00 à 15.30 h. dans la cour du château à Dardagny et de 16.00 à 17.00 h. sur le parking en face de l'école à La Plaine. La prestation annuelle s'élève à Fr. 2'211,-.

Statistiques Bibliobus				
	2013	2014	2015	2016
Livres prêtés aux adultes	283	399	326	non connu
Livres prêtés aux enfants	375	925	1'119	non connu
Totaux	658	1'324	1'445	1'715^(**)

Moy. livres prêtés par passage	57	110	120	143
Nombre passage bibliobus	11.5 (*)	12	12	12

(*) 1 x La Plaine annulé pour cause de neige

(**) soit 1573 livres à La Plaine (91,7 %) et 142 livres à Dardagny (8,3 %)

MANIFESTATIONS CULTURELLES

Autorisations des manifestations délivrées par les communes : Le règlement de la loi sur la restauration, le débit de boissons et l'hébergement a été modifié depuis le 1^{er} janvier 2016. Dorénavant, les autorisations pour toutes manifestations (bal, projection de matchs, fête nationale, fête des écoles, margotton, etc.) seront délivrées par la commune si la manifestation ne compte pas plus de 1500 personnes. Jusqu'à présent, les communes se limitaient à donner un préavis pour l'utilisation du domaine public.

Fête du 1^{er} août : La fête nationale s'est déroulée cette année à Russin.

Contes à rebours : Dans la tradition des veillées d'autrefois, les portes des maisons de la commune se sont ouvertes cette année encore, pour y accueillir conteurs et conteuses, ainsi que tous ceux qui avaient envie de replonger un peu dans le passé. Ces soirées ont eu lieu du 1^{er} au 23 décembre. Le 1^{er} conte de cette année était en bilingue français-arabe en compagnie de la famille de migrants. La dernière soirée a débuté avec un rendez-vous donné dans la cour du château pour ensuite se rendre à la chapelle de Malval par une descente au flambeau via le chemin de la Côte. A noter que l'illustration du programme est toujours offerte par Albertine Zullo Gros. Nos remerciements vont au groupe des organisatrices. Depuis plusieurs années, la commune soutient cette activité. En 2016 : Fr. 5'000,-.

Concerts de musique classique : L'association Amarcordes n'a plus organisé de concerts dans la salle des Chevaliers depuis l'été 2015.

Autres manifestations diverses

Samedi 16 janvier	Raclette des Aînés à la salle polyvalente
Vendredi 29 janvier	Choucroute du FC Donzelle au foyer de la salle polyvalente
Mercredi 24 février	Assemblée générale des Paysannes
Samedi 27 janvier	Repas du FC Donzelle Juniors E avec les parents à la salle polyvalents
Samedi 9 avril	Concert annuel du Big-Band de Dardagny-Russin à la salle polyvalente
Dimanche 1 ^{er} mai	Balade "Bornes gourmandes"
Vendredi 6 - samedi 7 mai	Marché aux fleurs au Domaine des Crêts-Malval (ferme Pottu) organisé par le groupe des Paysannes et l'Amicale des Sapeurs-pompiers de Dardagny
Samedi 28 mai	Journée « Caves ouvertes »
Dimanche 5 juin	Vide-grenier communal à la salle polyvalente
Vendredi 24 juin	Boum des écoles à la salle polyvalente
Samedi 16 juillet	Bal des Vigneresses au CHAD
Samedi 1 ^{er} - dimanche 2 octobre	Exposition des artisans de la commune au château
Samedi 15 octobre	Troc d'automne de l'APE à la salle polyvalente
Dimanche 27 novembre	Marché de Noël à la salle polyvalente
Vendredi 9 décembre	Fête de l'Escalade au château
Mardi 13 décembre	Concert de Noël des enfants des écoles à la salle polyvalente

SPORTS

ACTIVITES SPORTIVES

Samedis à la neige - Satigny-Russin-Dardagny : Ces sorties, au nombre de 4, ont été organisées par les communes du Mandement avec pour destination Praz de Lys Sommand en France.

Cours de tennis : En 2016, les cours de printemps, sous la responsabilité de Luc de la Grandville, ont accueilli 22 enfants. La session d'automne a quant à elle accueilli 17 enfants. Durant l'été, 2 stages ont été organisés et 5 enfants ont participé au premier et 6 au deuxième.

Manifestations sportives

Vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 février	Tournoi de football en salle du FC Donzelle pour les juniors à la salle polyvalente
Dimanche 24 avril	125 ^e course cycliste du Sprinter Club du Lignon – IAM Challenge
Samedi 7 mai	Master Class Zumba à la salle polyvalente
Samedi 4 juin	Special Olympics - Tournoi de pétanque pour personnes en situation d'handicap organisé par l'amicale de Dardagny
Vendredi 10 - 11 juin	Tournoi du Rhône au stade de La Plaine organisé par le FC Donzelle
Samedi 27 août	Tournoi de pétanque de l'Amicale de pétanque de Dardagny
Mercredi 7 septembre	Test genevois d'orientation de nuit
Dimanche 8 octobre	14 ^e édition de la course pédestre "Run Evasion Rhône"

SERVICE SOCIAL

Allocations communales versées à des personnes en âge AVS bénéficiant de subventions de l'OCPA : Le versement de cette allocation a pris fin en 2015, en raison du fait que la liste des bénéficiaires de prestations complémentaires n'est plus communiquée aux communes.

Distribution de cadeaux aux aînés de 80 ans et plus : Les conseillers municipaux ont rendu visite à 34 personnes pour leur remettre une petite attention à la veille de Noël.

Sortie des aînés : Le mardi 3 mai, 61 aînés des communes de Dardagny et Russin ont participé à la sortie annuelle. Destination le Lac du Bourget pour une journée gourmande agrémentée d'une croisière commentée. Ils étaient accompagnés par 12 membres des exécutifs et municipaux de nos 2 communes.

Groupe des aînés « l'Allons Donc » : Durant l'année 2016, les aînés se sont retrouvés, à raison d'une à deux fois par mois, au tea-room de Dardagny pour y jouer aux cartes, scrabble et autres jeux.

Accueil familial de jour : La commune a rejoint début 2011 la structure de « L'Accueil familial de jour Meyrin, Vernier, Mandement » pour la petite enfance de 0 à 12 ans, suite au changement de la loi qui concerne la professionnalisation de cette fonction. Coût de la prestation pour 2016 : Fr. 24'493,75.

Cartes Gigogne : Suite à la demande de l'association Pro Juventute, notre commune continue de participer à l'action « Carte Gigogne » en versant une subvention annuelle de Fr. 50,- par enfant aux familles de 3 enfants ou plus. Condition : que chaque enfant

pratique une activité culturelle ou sportive. Concernant cette année, 3 familles ont bénéficié de cette prestation pour un total de Fr. 250,-.

Centre d'Action Sociale et de Santé pour le Mandement (CASS) : Depuis 2007, notre commune dépend du CASS de Meyrin.

Dons pour aide humanitaire à l'étranger :

Fr. 1'000,-	à l'association « Cap Ailleurs »
Fr. 1'000,-	à l'association « Chaîne du Bonheur »
Fr. 1'000,-	à l'association « Courir Ensemble »
Fr. 1'000,-	à l'association « Mate Cocido »
Fr. 1'000,-	à l'association « Métissages »
Fr. 1'000,-	à l'association « Taaro Ke Bacche »
Fr. 1'000,-	à l'association « Cansearch »
Fr. 1'000,-	à l'association « Oceaneye »
Fr. 1'000,-	à « Gena Festival »
Fr. 1'000,-	à l'association « G & A Prod »
Fr. 1'000,-	à l'association « Technique Solidaire » Projet Vietnam
Fr. 500,-	à « Solidarité Tattes »

Soit au total un montant de Fr. 11'500,-.

Dons pour associations d'entraide en Suisse et à l'étranger : Nous avons effectué des donations à 40 œuvres de bienfaisance en Suisse pour une somme globale de Fr. 9'950,-. Une subvention de Fr. 1'000,- a également été versée à l'association « Danse-Habile » et à la crèche en plein air « la Bicyclette ».

Accueil d'une famille de réfugiés : En novembre 2015, sous l'impulsion de quelques conseillers municipaux, une nouvelle commission « accueil » a été créée afin que la commune de Dardagny puisse accueillir sur son territoire une famille de réfugiés avec enfants. Le 1^{er} avril 2016, Nadya Ali et ses trois enfants (Rodi 10 ans, Lalesh 7 ans et Berin 2 ans) ont emménagé dans un appartement à Essertines, Fayed, le papa, devant les rejoindre un peu plus tard. Des habitants de la commune se sont spontanément proposés pour verser mensuellement un montant afin de pouvoir palier le solde du loyer de l'appartement que l'hospice général ne prend pas en charge, d'amener une fois par semaine des provisions à la famille sous le terme « Paniers du cœur de Dardagny » et de véhiculer la famille en cas de besoin.

Fondation intercommunale des communes de Satigny, Russin et Dardagny pour le logement et l'accueil des personnes âgées Résidence Mandement

En 2004, la résidence du Nant d'Avril a été intégrée dans l'organisation de la Fondation intercommunale des communes de Satigny, Russin et Dardagny pour le logement et l'accueil des personnes âgées « Résidence Mandement ». Ces deux entités fonctionnent en tant que Sàrl.

En date du 5 octobre 2016, tous les résidents (37) du Nant d'Avril ont emménagé dans le nouvel EMS de La Plaine. Entre le 5 octobre et le 15 novembre, 55 nouveaux résidents s'y sont également installés.

Résidence Mandement

Maison pour personnes âgées à Satigny - 45 lits - Ouverte en octobre 1998.
Directrice : Lijana Krsteva.

Résidence du Nant d'Avril (jusqu'au 5 octobre 2016)

Maison pour personnes âgées à Satigny atteintes de déficiences tant physiques que mentales - 38 lits - Directrice : Brigitte Mottet.

Résidence La Plaine (à partir du 5 octobre 2016)

Maison pour personnes âgées et pour personnes âgées atteintes de déficiences tant physique que mentales à La Plaine – 92 lits – Ouverte en octobre 2016. Directrice : Brigitte Mottet.

Comptes de la Fondation

		Comptes 2015	Comptes 2016
<u>Produits</u>	Location immeuble	624'000,00	624'000,00
	Intérêts actifs	3'875,30	2'587,55
	Produits divers	0,00	0,00
	Rétrocession Eldora sur repas	29'969,45	26'452,15
	Total des produits d'exploitation	657'844,75	653'039,70
<u>Charges</u>	Entretien, réparation installations fixes	33'740,35	21'441,50
	Frais de bureau, administration	5'055,25	5'633,00
	Assurances	16'110,40	16'602,35
	Investissements (non activés)	4'394,50	5'021,25
	Divers	2'593,25	0,00
	<u>Charges financ.</u>	Intérêts hypothécaires	0,00
	Frais bancaires	16,00	16,00
<u>Amortissement- Réserve</u>	Immeuble, agencement, matériel	280'371,54	278'524,49
	Total des charges d'exploitation	342'281,29	327'238,59
	Bénéfice d'exploitation	315'563,46	325'801,11
<u>Ch./pr. hors exploitation</u>	Constitution réserve grands travaux	-196'000,00	-196'000,00
	Bénéfice de l'exercice	119'563,46	129'801,11

		2015	2016
<u>Résultat net</u>	Résidence du Mandement	-16'652,08	36'744,03
	Résidence Nant d'Avril/La Plaine	47'802,26	44'498,17



BATIMENTS

Principaux travaux effectués

Château de Dardagny :	Installation machine à laver (cuisine) : Fr. 17'145,- Réfection parquet 2 classes : Fr. 5'985,- Eclairage 2 classes : Fr. 8'293,- Remplacement fenêtres : Fr. 25'747,-
Salle polyvalente :	Création local GIAP : Fr. 45'680,-
Ecole La Plaine :	Remplacement chaudière au gaz : Fr. 33'802,-

COMPTE DE REGIE DES IMMEUBLES COMMUNAUX

Immeubles de La Planta à Dardagny (545-553 rte du Mandement) : Construits en 1970. 20 logements à loyers libres (soumis au régime HLM jusqu'au 31.12.92). Régie immobilière Alain Bordier & Cie. Concierge : Mme Célia Margarida Marques Patricio depuis le 1^{er} octobre 1999.

Compte d'exploitation 2016 :

		Fr.	Fr.
<u>Recettes</u>	Loyers encaissés	329'845	
	Total recettes		329'845
<u>Dépenses</u>	Concierge, fournitures	31'876	
	SIG (électricité, eau)	22'437	
	Impôts	10'678	
	Assurances	10'104	
	Frais de gestion régie	17'050	
	Travaux d'entretien - rénovation	28'384	
	Intérêts hypothécaires	77'476	
	Amortissement immeuble	50'000	
	Total dépenses		248'005
	Gain d'exploitation		81'840

Comparatif des bénéfices/pertes des 6 derniers exercices :

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Bénéfices		158'724	103'369	92'272	82'156	81'840
Pertes	517'202					

Gérance : Le taux de commission est fixé à 4.3% (+ TVA) sur l'encaissement des loyers et 5% (+ TVA) sur les travaux.

Emprunt hypothécaire :

	Solde dû Fr.	Taux d'intérêts %
Emprunt hypothécaire BCGe 1 ^{er} rang	401'200	2.318

Compte d'exploitation parking La Planta (souterrain)

		Fr.	Fr.
<u>Recettes</u>	Loyers encaissés	55'200	
	Total recettes		55'200
<u>Dépenses</u>	Frais de gestion & divers	3'587	
	Total dépenses		3'587
	Bénéfice d'exploitation (hors intérêts emprunt)		51'613

Compte d'exploitation parking La Planta (extérieur)

		Fr.	Fr.
<u>Recettes</u>	Loyers encaissés	10'200	
	Total recettes		10'200
<u>Dépenses</u>	Frais de gestion & divers	722	
	Total dépenses		722
	Bénéfice d'exploitation		9'478

Immeubles de La Plaine 76-86, rte de La Plaine : Construits en 1983. 42 logements subventionnés jusqu'au 31.12.2008. Régie immobilière Cogérim. Concierge: Mme Anabela Teixeira depuis le 1^{er} septembre 2009.

Compte d'exploitation 2016 :

		Fr.	Fr.
<u>Recettes</u>	Loyers encaissés	703'914	
	Total recettes		703'914
<u>Dépenses</u>	Concierge, fournitures	58'212	
	SIG (électricité, eau)	45'092	
	Impôts	40'140	
	Assurances	14'452	
	Travaux d'entretien	230'357	
	Frais de gestion régie	30'355	
	Intérêts hypothécaires (2.236%)	132'511	
	Autres frais	3'421	
	Amortissement	150'000	
	Total dépenses		704'540
	Perte d'exploitation		- 626

Comparatif des bénéfices/pertes des 6 derniers exercices :

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Bénéfices	142'528	137'109	124'767	175'449	85'856	
Pertes						626

Répartition des frais pour travaux : Travaux d'entretien et rénovation d'appartements : Fr. 181'118 / Travaux généraux aux immeubles et machines : Fr. 19'139 / Contrats d'entretien périodiques : Fr. 30'100.

Emprunts hypothécaires :

	Soldes dus	Taux d'intérêts
	Fr.	%
Emprunt hypothécaire BCGe 1 ^{er} rang	5'930'000	2.236 %
Emprunt hypothécaire BCGe 2 ^e rang	0	terminé

Le prêt initial de Fr. 1'380'000 sans intérêt accordé par l'Etat de Genève sur 15 ans a été intégralement remboursé à fin 2001.

Compte d'exploitation parkings

		Fr.	Fr.
<u>Recettes</u>	Encaissement loyers	54'105	
	Recettes caisse parking	16'102	
	Total recettes		70'207
<u>Dépenses</u>	Entretien parkings	3'435	
	Contrats entretien parkings	18'507	
	Assurance - honoraires – SIG – impôts	15'770	
	Total dépenses		37'712
Bénéfice d'exploitation (hors intérêts emprunt)			32'495

Gérance : Le taux de commission est de 3.75% sur les loyers encaissés (+TVA). Aucune commission facturée sur les travaux d'entretien.

Loyer des appartements : Les loyers ont été augmentés d'une première tranche de 2% à partir du 1^{er} juillet 2006, ceci en prévision de la sortie du régime HLM de nos immeubles à partir du 1^{er} janvier 2009. Une seconde augmentation de 2% a eu lieu au début de l'année 2009.

EMPLACEMENTS COMMUNAUX

Principaux travaux d'entretien effectués

Stade de La Plaine	Entretien de la pelouse : Fr. 53'734,-
Parking Polyvalente	Réfection caniveaux : Fr. 14'447,-
Cimetière	Réfection mur : Fr. 95'212,-

Cimetières

	Dardagny				Malval			
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016
Dépôt urnes	3	4	-	1	1	1	1	-
Nombre d'inhumations	-	4	5	1	-	-	-	-

ROUTES

Principaux travaux d'entretien effectués

Chemin de la Corniche (renforcement)	Fr. 25'009,-
Route du Mandement (phonoabsorbant)	Fr. 51'874,-
Eclairage public	Fr. 29'635,-

CANALISATIONS

Assainissement des villages de Dardagny et de La Plaine

Le coût total des travaux d'assainissement pour la commune, débutés en 1994 et terminé en 2011, s'est élevé à Fr. 14'498'834,95. En 2016, le canton a versé une participation rétroactive de Fr. 188'595,-.

Plan général d'évacuation des eaux (PGEE)

En conformité avec la loi fédérale, nous avons débuté le cahier des charges du PGEE en 2006 en partenariat avec les autres communes du Mandement. La réalisation a été attribuée au Groupement GIPAC. Ce plan arrive à bout touchant, les phases II (concept) et III (mise en œuvre) sont soumises pour approbation au Conseil d'Etat. Montant cumulé depuis 2006 : Fr. 190'380,-.

VOIRIE					
Statistiques (chiffres en tonnes)	2013	2014	2015	2016	class.
					cant. 2015 (2014)
Ordures ménagères	371	373	356	395	
Encombrants	29	30	28	44	
Total déchets incinérés	400	403	384	439	21/45 (30)
<i>par habitant en kg</i>	262.2	261.4	247.9	244.8	
Compost (y.c. déchets cuisine)	81	81	89	102	
<i>par habitant en kg</i>	52.6	52.7	57.6	56.9	32/45 (37)
Verre	76	75	92	83	
<i>par habitant en kg</i>	50.1	48.7	59.2	46.9	2/45 (4)
Papier	85	82	70	88	
<i>par habitant en kg</i>	55.4	52.9	45.5	49.1	32/45 (21)
Bouteilles en PET	5.0	5.6	4.9	4.4	
<i>par habitant en kg</i>	3.2	3.6	3.1	2.5	15/45 (6)
Textiles	10.6	10.5	12.6	12.5	
<i>par habitant en kg</i>	7.0	6.8	8.1	6.9	6/45 (12)
Taux de recyclage (en %)					
Déchets valorisés (compost / verre / papier / pet / fer)	40.6%	40.8%	41.8%	non connu	36/45 (36)
Moyenne cantonale	45.5%	45,8%	45.4%		
Coût (en francs)					
	2013	2014	2015	2016	<i>var.</i>
Transports déchets	139'165	139'738	158'360	159'512	+ 0,7 %
Traitement déchets	128'889	142'498	130'080	150'775	+ 15,9 %
Coût total	272'801	282'236	288'440	310'287	+ 7,6 %

Recette récupération du tri (en francs)	2013	2014	2015	2016
Verre	3'390	5'154	4'320	5'290
Papier	3'857	3'494	1'871	3'290
Fer léger / pet	605	1'655	592	2'850
Recette totale	7'852	11'289	6'783	11'430

L'entreprise Transvoirie SA est chargée de la collecte des containers enterrés ainsi que de l'enlèvement, six fois par année, des objets ménagers encombrants.

Quant à l'entreprise Serbeco SA, elle a pour mandat de vider les containers des déchets de jardins ainsi que les deux grandes bennes à cartons des déchetteries.

SERVICE DU FEU

La fusion des deux corps de pompiers volontaires des communes de Russin et de Dardagny a eu lieu le 26 juin 2010 sous la dénomination « groupement intercommunal pour l'organisation du corps de lutte contre les sinistres de Dardagny-Russin ».

M. Frédéric Hiller a remplacé M. Antonio Guidi au poste de commandant de la compagnie le 1^{er} janvier 2014. Au 31 décembre 2016, la compagnie de sapeurs-pompiers n° 101 comprend 52 hommes (y compris les officiers).

L'année 2016 a été une année calme concernant les interventions de la compagnie. Dans le domaine de l'instruction, l'équipe de porteurs d'appareils respiratoires se

renforce pour s'adapter au nouveau risque que pourrait comporter un EMS sur le territoire communal.

Le cursus « jeune sapeur » porte ses fruits puisqu'un aspirant issu de ses rangs a rejoint la compagnie.

Admission :	Asp. Julien TODESCO
Nominations :	Cpl Alexandre DETHIOLLAZ (au grade de Lt) Cpl Gérald ZWAHLEN (au grade de Sgt) App. Yann SOUCHON (au grade de Cpl)
Départs retraite :	Sgtm Alain HUTIN Sgt Gérald ZWAHLEN App. Claire BELLEVAUX Sap. Martial JAQUIER

Interventions importantes de la compagnie :

23 janvier	Challex 12	Alarme-incendie-fumée
08 février	Mandement 352	Alarme-déblaiement voie publique
11 juin	Mandement 566	Alarme-destruction insectes
25 août	Jeclus	Alarme-déblaiement voie publique
28 août	Baillets/Mandement	Alarme-incendie-champ
04 octobre	Mandement 347	Alarme-inondation appartement

Missions diverses :

20 mars	Mise à disposition de deux sapeurs pour le bonhomme d'hiver
02 juillet	Promotions, escorte du cortège
01 août	Fête nationale, sécurité feu
09 décembre	Escalade, escorte cortège

Activités de l'amicale de Dardagny :

6-7 mai	Vente de géraniums, Malval
28 mai	Caves ouvertes (sécurité parking + vente verres)

<u>Comptes du groupement</u>	<u>Comptes 15</u>	<u>Budget 16</u>	<u>Comptes 16</u>
Visites médicales	555,00	480,00	580,00
FGSP, FSSP	2 466,00	1 500,00	1 621,00
Acquisition véhicules, matériel, équipements	29 633,20	19 596,00	23 812,70
Achat fournitures diverses	1 723,35	2 500,00	2 024,60
Entretien par tiers	0,00	1 000,00	0,00
Entretien matériel et mobilier	10 474,12	3 000,00	6 238,35
Cours et formation	10 182,00	9 857,00	5 462,20
Indemnités sapeurs-pompiers	19 750,00	22 700,00	20 750,00
Assurances indépendants	130,00	150,00	155,00
Assurances et impôts véhicules	1 297,20	5 935,00	3 009,60
Frais administratifs	1 437,60	500,00	989,80
SIS abonnements / concessions radios	6 497,45	8 000,00	7 233,60
Frais divers	2 936,40	2 500,00	3 426,50
Charges totales	87 082,32	77 718,00	75 303,35

Répartition des charges 2016 (d'après le nombre d'habitants)

Russin (22,6%) :	Fr. 17'018,55
Dardagny (77,4%) :	Fr. 58'284,80
Total charges du groupement :	Fr. 75'303,35

SIS

La redevance annuelle payée au SIS s'élève à Fr. 69'156,- (Fr. 58'511,- en 2015).

Interventions du SIS dans notre commune : Le SIS est intervenu à 15 reprises dans notre commune, soit

- 3 pour alarmes automatiques
- 1 pour ascenseurs
- 3 pour déblaiements
- 1 pour incendie
- 4 pour matières dangereuses
- 2 pour sauvetages
- 1 pour ambulance

PROTECTION CIVILE

Nous maintenons d'étroits contacts avec la PC de Meyrin-Mandement sous le commandement de M. Didier Brodard ainsi que du responsable délégué à la Protection Civile, M. le Conseiller administratif de Meyrin Pierre-Alain Tschudi.

POLICE

Poste de police : Nous entretenons également de très bons rapports avec l'état-major du poste de police de Blandonnet, représenté par le Maréchal Philippe Rossel, que nous recevons à la mairie une fois par année. Au cours de ces entretiens, il est fait état de tous les problèmes qui touchent notre commune et comment ces derniers, dans certains cas, peuvent être réglés. Depuis le 1^{er} mai, la police de proximité est devenue une entité à part entière dans l'organigramme de la police cantonal. Le major Luc Broch en est le responsable pour le Mandement.

Patrouilles de sécurité : L'entreprise Intégral-Management patrouille dans notre commune trois fois par semaine, entre 22h00 et 4h00 du matin. Chaque semaine, un rapport d'inspection est envoyé en mairie. Coût pour 2016 : Fr. 7'711,-.

Contrôles parking en zone bleue : La société GPA Guardian Protection effectue un passage aléatoire par semaine pour contrôle des places de parkings en zone bleue dans les deux villages. Coût en 2016 : Fr. 6'610,-.

Garde-champêtre : M. Gérard Bétrisey assume depuis le 1^{er} janvier 2002 la fonction de garde-récolte pour les trois communes du Mandement. En 2012, M. Pierre Vuissoz remplace M. Richard Plan. Coût pour notre commune en 2016 : Fr. 2'707,-.

Médailles de chiens : Depuis 2012, la commune n'encaisse plus que les émoluments administratifs de Fr. 10,- par médaille de chien vendue. Le montant de la médaille est directement encaissé par l'administration fiscale. En 2016, la mairie a vendu 118 marques de contrôle pour chien (83 en 2015).

POSTE

L'office de poste de La Plaine a définitivement fermé ses portes le 31 mai 2016. Un service à domicile a été mis en place et l'office postal le plus proche se situe à Satigny.

PAROISSES

Rien de particulier à signaler.

ARMEE

Rien de particulier à signaler.

TRANSPORTS PUBLICS

CFF : Le RER effectue actuellement 35 courses par jour ouvrable entre Genève et La Plaine et 8 courses entre Genève et Bellegarde. Pour des raisons de sécurité dues à l'absence d'un deuxième quai, les trains à destination et en provenance de Bellegarde ne s'arrêtent plus à La Plaine.

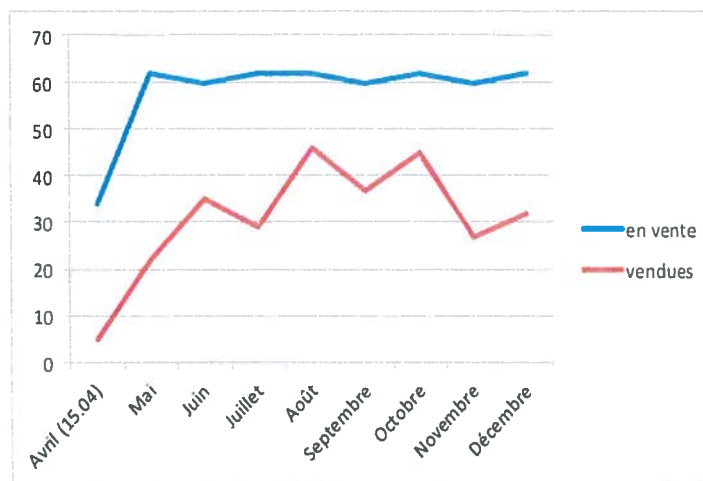
TPG : Les TPG assurent pour la ligne X, par l'intermédiaire de l'entreprise Globe Limousine, 13 courses journalières aller-retour La Plaine-Avully, 4 courses La Plaine-Russin, 12 courses La Plaine-Dardagny et 4 courses La Plaine-Russin-Dardagny durant les périodes scolaires.

Depuis le 11 décembre 2016, le service à la demande Proxibus et Télébus a été abandonné au profit d'une nouvelle ligne régulière reliant l'hôpital de la Tour à la gare de La Plaine en traversant les hameaux du Mandement. Cette ligne « P » comporte 15 aller-retour journalier entre La Plaine et Meyrin pendant la semaine et 9 aller-retour pendant le week-end.

Association Noctambus : Cette association s'occupe de l'organisation des transports destinés aux noctambules les vendredis et samedis. Toutes les communes du canton (ainsi que plusieurs vaudoises et françaises) soutiennent financièrement cette association. Coût en 2016 : Fr. 3'475,-.

Cartes journalières CFF : Depuis le 15 avril 2016, la mairie de Dardagny vend des cartes journalières de transport CFF au prix de Fr. 45,- pour les habitants de la commune et Fr. 50,- pour les habitants hors commune. Coût d'achat pour deux cartes journalière par jour pendant 365 jours : Fr. 26'600,-. Encaissement des ventes de billets au 31 décembre 2016 : Fr. 12'660,-.

	cartes en vente	cartes vendues	%
Avril (15.04)	34	5	14.7
Mai	62	22	35.5
Juin	60	35	58.3
Juillet	62	29	46.8
Août	62	46	74.2
Septembre	60	37	61.7
Octobre	62	45	72.6
Novembre	60	27	45.0
Décembre	62	32	51.6
	524	278	53.1



DIVERS

Plan d'aménagement du village de La Plaine (Plan du Rhône)

Suite à la démolition des citernes Carbura et Soprol Oil SA, situées sur des terrains en zone industrielle et artisanale, et considérant également qu'il y a une parcelle de 46'935 m² libre de toute construction dans cette même zone, le Département du Territoire (DT, anciennement DAEL) a estimé qu'il fallait revoir le plan d'affectation de ce secteur, sachant qu'il touchait la zone 4A (immeubles d'habitation).

Dans ce sens, un projet de plan directeur, préparé par le DT, a établi une synthèse des réflexions et décrit les principales mesures envisagées pour l'avenir de ce secteur,

dont son classement en 3 zones distinctes (immeubles d'habitation - zone industrielle / artisanale - zone verte).

Sur la base de ce document et considérant que l'étude devait concerner un territoire plus étendu, le DT, ainsi que le Département des Constructions et Technologies de l'Information (DCTI, anciennement DIAE), ont pris, en accord avec la commune, la décision de confier à un bureau d'architectes-urbanistes la suite de l'étude.

L'étude a démarré en mars 2003 et un groupe de concertation, qui comprend des personnes provenant de différents milieux (représentants de l'exécutif et du Conseil municipal, habitants de La Plaine, commerçants, industriels, enseignants, membres d'associations de la protection de la nature, propriétaires de biens fonciers, représentants de divers services de l'Etat, etc.), a été constitué.

Un Plan Directeur de Quartier (PDQ) a été présenté à la commune fin août 2004. Ce PDQ a toutefois reçu un préavis défavorable de la mairie par crainte notamment d'une perte de maîtrise du site de développement sur sa propre parcelle, pour son utopie sur certains projets et pour le coût excessif de son aménagement global.

En novembre 2005, un projet de loi adopté par le Conseil d'Etat a été déposé au Grand Conseil dans lequel ressort cinq composants principaux :

- Le déplacement de la route de Challex vers la voie du chemin de fer.
- La création d'un périmètre destiné à la renaturation (37'720 m²) et au délaçement (16'270 m²) situé à l'est du village du côté de la frontière avec la France.
- La création d'un périmètre à urbaniser (30'210 m²) en zone 4A qui sera divisé en deux périmètres d'aménagement. Celui situé le plus à l'ouest du village sera destiné prioritairement à la construction de logements (80 au maximum), d'un EMS et d'une résidence pour personnes âgées (IEPA). Le second périmètre permettrait la construction d'équipements communaux.
- Périmètre de la gare, place et création d'un P+R.
- Diverses mesures visant à favoriser les liaisons entre le nouveau quartier et le village existant pour des cheminements et l'aménagement d'un espace public à l'intersection entre la route de Challex et la route de La Plaine.

Fin 2006, ce projet commence à prendre une forme définitive et une séance publique conviant tous les habitants de la commune a été agendée pour le mardi 3 avril 2007 à la salle polyvalente.

La consultation publique a eu lieu du 2 avril au 4 mai 2007 et aucune objection majeure n'a été émise. En date du 17 octobre 2007, le Conseil municipal préavis favorablement le projet de modification des limites de zones (création d'une zone de développement 4A, d'une zone de verdure et d'une zone de bois et forêts) et adopte par délibération le Plan Directeur de Quartier en y rajoutant deux remarques (possibilité de créer une zone 30 sur la nouvelle route et prévoir la possibilité de rejoindre un éventuel futur P+R enterré à la gare CFF sans devoir passer par le centre du village de La Plaine).

Le 9 janvier 2008, le Conseil d'Etat approuve à son tour ce plan par un arrêté.

Courant 2009, le département de l'aménagement a établi un Plan Localisé de Quartier (PLQ) qui circule dans les différents services de l'Etat pour l'enquête technique. Ce PLQ, après d'éventuelles modifications, devra être adopté par le Conseil municipal et le Conseil d'Etat.

Concernant le terrain destiné à la construction de l'EMS, la fondation PREVHOR, qui devait investir dans ce projet, s'est finalement retirée et une fédération genevoise des métiers du bâtiment a pris le relai et participera dans ce projet.

Pendant l'année 2011, ce plan a été présenté au Conseil municipal qui a émis un préavis favorable pour autant que la surface du plancher constructible n'augmente pas de 10% comme la loi pourrait le permettre, que soit créé un espace parking vers l'emplacement dévolu à la zone plage, de prévoir la possibilité de rejoindre le P&R de

la gare directement depuis la route de Challex et que l'aménagement du parking du futur EMS n'hypothèque pas l'espace convivial prévu sur la parcelle communale n° 614.

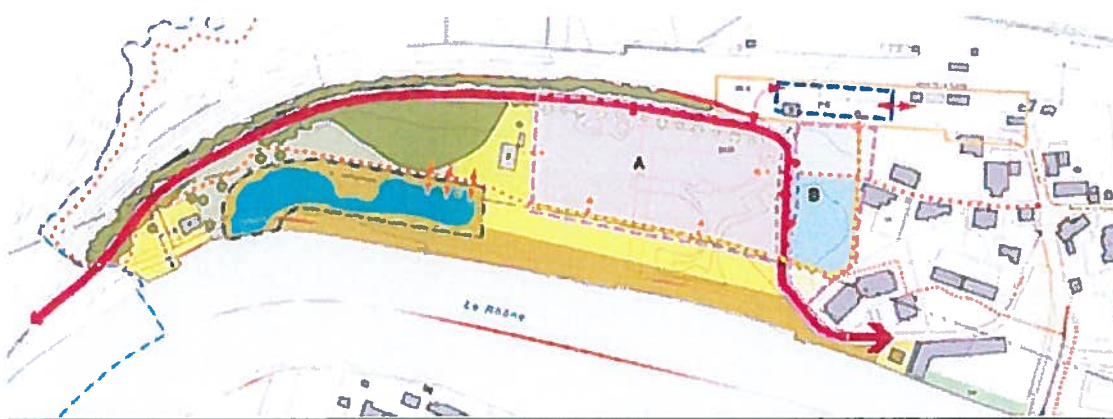
Ce PLQ a été adopté par le Conseil d'Etat le 31 octobre 2012.

En septembre 2013, la Société Privée de Gérance reçoit le feu vert du département pour la construction de six immeubles de logements avec garage souterrain.

Courant 2014, l'Etat informe les participants au projet qu'elle n'a pas les moyens financiers nécessaires au budget pour la réalisation de la seconde partie de la route de Challex. Tout le projet de la zone de renaturation est bloqué.

Les travaux de construction des immeubles et de l'EMS ont débuté en 2015. La première moitié du tracé de la nouvelle route de Challex est assurée jusqu'à la fin de la zone des habitations par les constructeurs des bâtiments d'habitations, de l'EMS et la commune. L'Etat annonce avoir trouvé le financement nécessaire pour la seconde partie de la route.

Le bouquet de chantier des nouveaux immeubles a eu lieu en juin 2016. 84 nouveaux logements, 23 appartements IEPA (immeubles avec encadrement pour personnes âgées), un EMS, une crèche et une grande zone de détente seront terminés en 2017.



Plan directeur communal

Fin 2005, les bureaux Favre & Guth Architectes Associés SA et Gilbert Henchoz Architectes Paysagistes Conseils SA sont mandatés par la commune afin d'élaborer une mise à jour de notre plan directeur communal pour un montant estimé à Fr. 140'000,-.

Automne 2006, la mairie convie une vingtaine de propriétaires concernés par cette révision afin de leur faire part des intentions de la commune.

Le 22 mai 2007, un premier dossier pour examen est envoyé à la direction du patrimoine et des sites contenant plans et vues panoramiques des différents secteurs du village où un potentiel d'augmentation du bâti a été identifié.

Fin 2008, le Département de l'Aménagement averti la commune que mandataires de la commune laissent transparaître quelques lacunes en vue de l'aboutissement final de ce plan et que ce dernier ne correspond pas aux attentes du département.

Un nouveau bureau a été mandaté en 2009 (Urbaplan) afin de mettre au point la synthèse finale. Une commission a été créée et plusieurs séances ont été agendées depuis septembre 2009 avec ce bureau.

Courant 2010, la synthèse finale a été déposée par Urbaplan dans tous les départements concernés de l'Etat pour approbation.

En date du 29 septembre 2011 a eu lieu au foyer de la salle polyvalente la présentation du plan directeur communal au public en présence d'Urbaplan et du DCTI.

La finalisation de la synthèse incluant les différentes demandes des services de l'Etat a eu lieu en 2012. En date du 17 septembre 2012, la commune a pris une résolution adoptant le plan directeur communal et le plan directeur des chemins pour piétons, qui a été validé par le Conseil d'Etat le 30 janvier 2013.

Depuis le mois de juin 2013 à nos jours ont eu lieu plusieurs séances concernant le projet de révision du plan de site du village de Dardagny avec la société Urbaplan, l'office du patrimoine et des sites, et l'office de l'urbanisme. L'exécutif et trois conseillers municipaux participent à ces séances.

Hangar communautaire de Dardagny

La construction d'un hangar communautaire par la Coopérative du Hangar Agricole de Dardagny (CHAD), qui regroupe une dizaine de viticulteurs et agriculteurs de la commune, a débuté au mois de septembre 2011. Celui-ci est situé sur la route de La Donzelle et a été achevé en mai 2012.

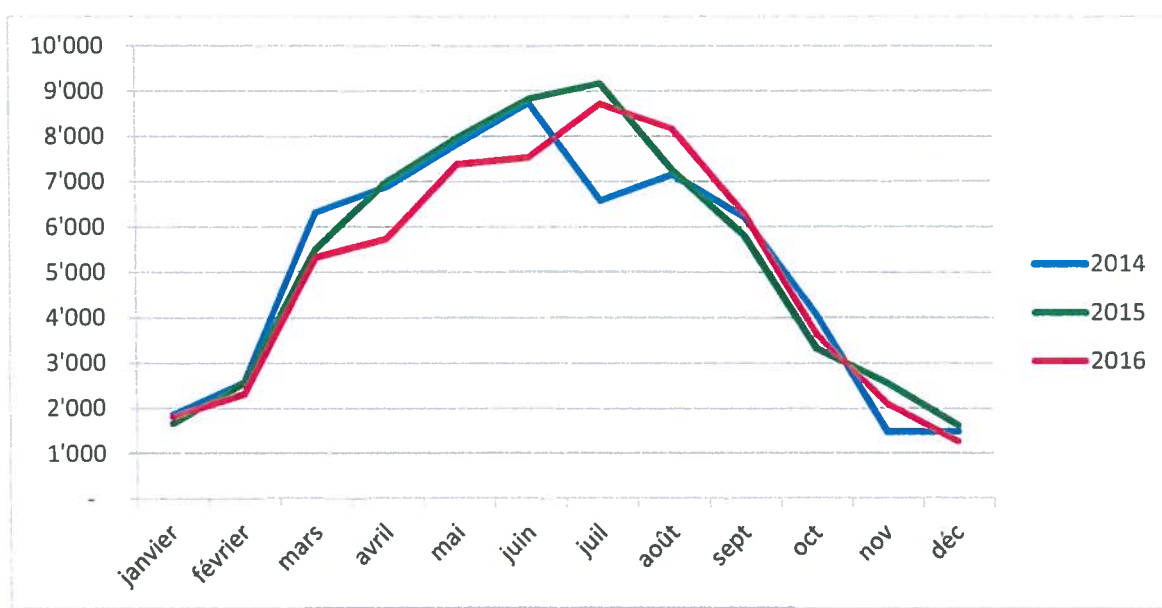
Le Conseil municipal a approuvé l'investissement pour la pose d'une surface de 1'250 m² de panneaux photovoltaïques qui permettront une production d'environ 200'000 kWh par année. Cette énergie est revendue aux SIG avec un prix d'achat fixé pour 20 ans.

Production annuelle

2012	89'204 kWh	Fr. 24'987,- (à partir du mois de mai)
2013	209'863 kWh	Fr. 58'762,-
2014	218'755 kWh	Fr. 61'257,-
2015	226'085 kWh	Fr. 63'304,-
2016	215'537 kWh	Fr. 60'531,-

Production mensuelle des trois dernières années (montant en francs)

	janvier	février	mars	avril	mai	juin	juil	août	sept	oct	nov	déc
2014	1'857	2'569	6'319	6'885	7'839	8'744	6'588	7'164	6'232	4'074	1'490	1'496
2015	1'666	2'551	5'504	7'002	7'976	8'837	9'177	7'258	5'812	3'324	2'565	1'632
2016	1'825	2'311	5'328	5'742	7'380	7'542	8'717	8'178	6'304	3'639	2'109	1'276



Passage inférieur CFF - Donzelle

Une étude pour la création d'un passage inférieur sous les voies CFF à la Donzelle, en remplacement des barrières actuelles, a été mise sur pied en collaboration avec le bureau d'ingénieur Techdata. Un marché public sur invitation a été lancé et le choix final s'est porté sur le bureau Monod Piguet.

En date du 18 mars 2013, le Conseil municipal adopte l'ouverture d'un crédit d'étude pour un montant de Fr. 165'000,-.

Le 25 février 2014, le Conseil municipal vote un crédit d'investissement de Fr. 1'670'300,- pour la réalisation de ce passage inférieur.

Au printemps 2014, a eu lieu un appel d'offre pour le gros œuvre. L'opération coup de poing pour l'installation de ce PNI a eu lieu du 18 au 20 juillet 2014.

Coût de l'ouvrage

Coût total (y.c. frais d'étude)	Fr. 1'784'180,50
- Subvention cantonale	Fr. 299'316,00
- Subvention fédérale	<u>Fr. 300'000,00</u>
Total	Fr. 1'184'864,50

Est également compris dans cette somme le montant capitalisé de Fr. 236'588,95 pour la couverture des frais de maintenance et de la remise en état de l'ouvrage par les CFF pendant sa durée de service de 100 ans.

Au printemps 2016, un petit groupe de jeunes de la commune, sous la houlette de Mme Fanny Bocquet, ont peint une fresque murale dans ce passage.

